

**A.T.A. TA REAFIRMA SU
COMPROMISO CU ARTE:
ARTWEEK ARUBA
2025**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CONFLICTO ENTRE PRIMO NA COBA LODO A TERMINA DEN MORTO; CRANEO FRACTURA



ALGUN PERSONA INCLUYENDO UN BABY HERIDA DEN ACCIDENTE FRONTAL



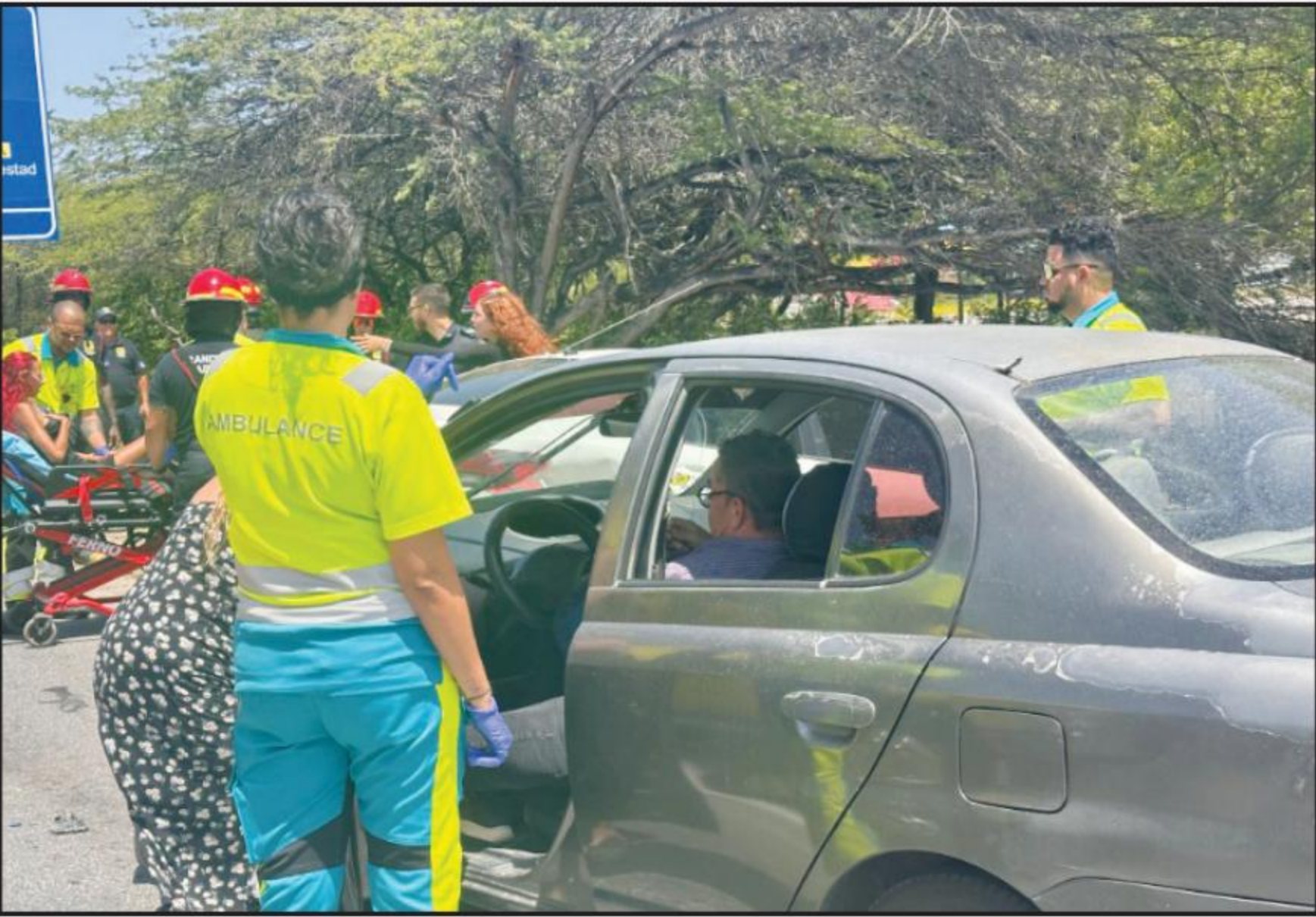
CAFT TA DUNA CONSEHO POSITIVO RIBA UITVOERINGS- RAPPORTAGE 2



TEAMARU SU WELFARE OFFICER TA CONTA DI SU EXPERIENCIA CU E DELEGACION Y ASU2025



ALGUN PERSONA INCLUYENDO UN BABY HERIDA DEN ACCIDENTE FRONTAL



Tanki Flip - Diadomingo merdia algo prome cu 2'or ta sosode un accidente net na altura di cura di brandweer na Tanki Flip.

Tawata trata di 2 auto, un Kia y un Toyota. Ta muestra cu pa un of otro motibo e auto Kia a bay dal frontal contra e Toyota y despues e Kia a bay termina den e greppel.

Den e accidente varios persona a resulta herida, incluso a ser papia cu un baby lo a keda pega den e auto. Bomberonan, polis y dos ambulance y un Rapidresponder a presenta na e sitio pa yuda esnan herida.

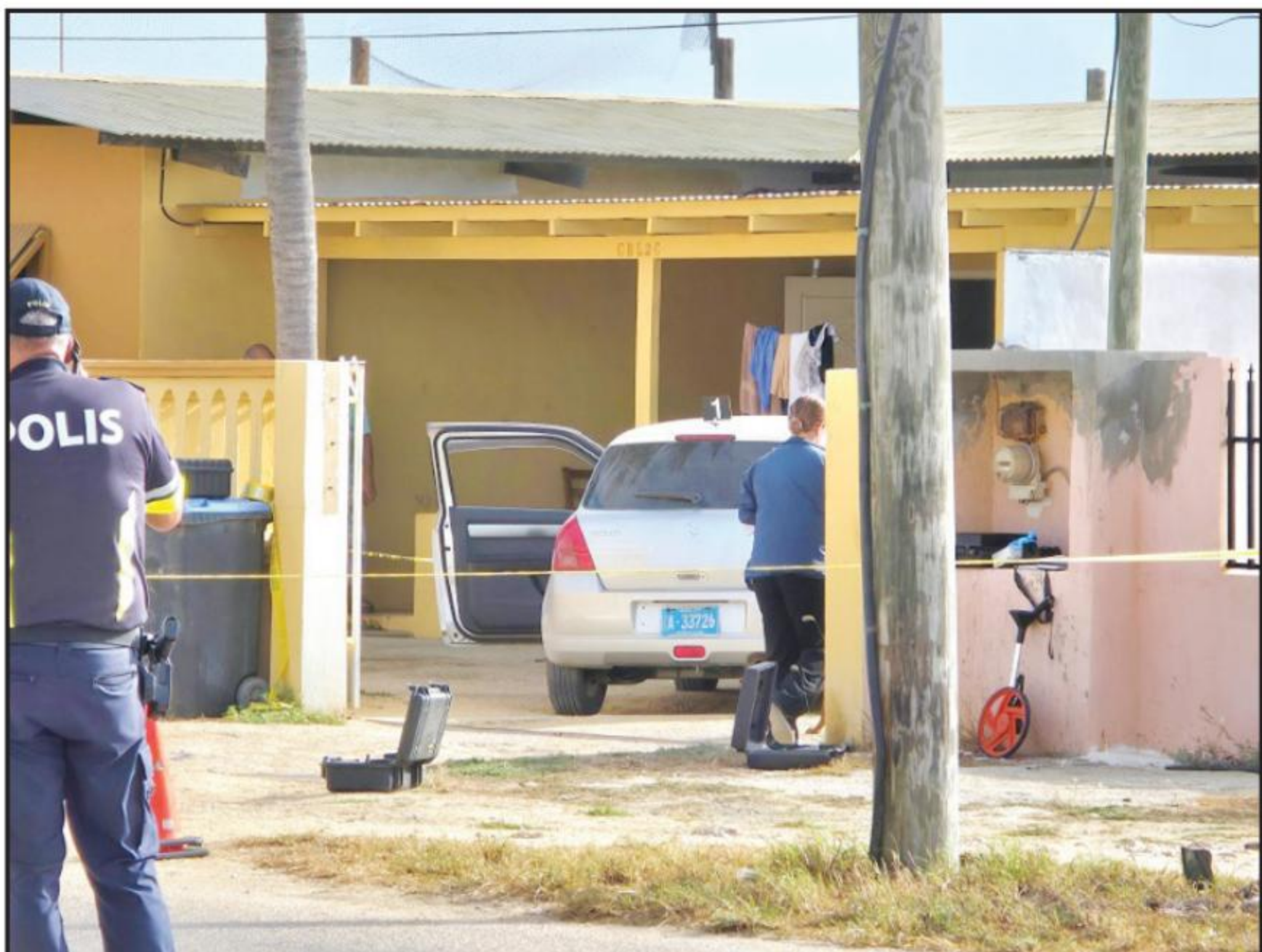
A logra saca e baby cu tawata muestra sano y salvo, y por a mira Paramediconan tawata control'e.

Ambulancenan na transporta tur esnan cu tawata tin mester di trato medico.

Por papia mas tanto di heridonan leve, danki Dios.



RENE J. PAESCH(34) A SER MATA NA COBA LODO DIASABRA MAINTA



Coba Lodo - Diasabra mainta pasa di 6'or varios unidad policial a bay direccion di Coba Lodo, unda cu lo tawata tin tiramento y lo tin hende ariba suela.

Na yegada di varios unidadnan policial, nan ta constata un homber drumi riba su lomba y no tawata duna señal di bida.

Na e sitio, varios habitante cu a scucha "tiro" a conta polis nan version.

NO TAWATA TIN TIRAMENTO

Ambulance a yega hopi lihe, pero ya no tawata tin nada mas cu nan por a haci y a bay di e sitio.

Mas laat tur instancia concerni a yega y tambe dokter di polis. No a constata cu e homber(34) lo a wordo tira, pero si a mira cu e craneo a wordo fractura.

Pues posiblemente un obheto fuerte y pisa a ser usa contra dje.

PROBLEMA MAS TREMPAN NA UN CLUB NOCTURNO CONOCI

Tur cos ta muestra cu e problema aki, parse entre un of mas primo ta andando ya pa algun tempo. Pero, diasabra marduga na un club nocturno algo a pasa unda cu e victima Rene P(34) a yega na e cas na Coba Lodo ariba su brommer.

Eynan cos a sali completamente for di man, unda cu ta muestra cu 2 primo lo a bringa cu e 1 primo, cu resultado fatal.

Aki manera nos a bisa caba, un un obheto pisa a ser usa cu a kibra craneo di victima, pues manera nos a comprende no tawata trata di arma di candela.

Hasta ta wordo papia cu e auto den cura, un Suzuki Swift lo por a wordo usa y esaki a wordo confisca tambe.

FISCAL A PRESENTA

Investigadornan na e sitio, a opta pa drenta e cas y detene un homber sospecha di ta meti den e morto di Rene P, cu ta su mesun famia.

Pa esaki mester a pidi ordo di Fiscal y na momento cu Fiscal a yega a bay over na drenta e cas y detene un homber sospecha di tambe ta meti den caso aki.

Despues cu dokter di polis a constata morto di Rene Joel Paesch naci 30 December 1990 di 34 anja, Aurora Funeral a presenta y a bay cu e curpa.

Pues asina por mira un problema entre famia ta termina den un morto cruel.

DURANTE PERSECUSION MOTOCICLISTA TA DAL CONTRA PICKUP



Mahuma - Diabierna anochi pasabdi 9'or un brommer a dal contra un pickup cu tawata birando ariba e rotonde.

Locualnosporacompronde tawata cu e polis motorisa tawata persigui e brommer

of a duna stopteken y e motociclista no a cumpli cu esaki.

Den su ansha pa bay, a dal contra un pickup y a resulta levemente herida. Segun chauffeur di e pickup, e brommer lo no tawata tin



luz cendi.

Na e sitio mes polis a detene y a pone den boei y alabes a solicita pa un ambulance pa controla e hoben.

Transportwagen di CEA a presenta pa yuda KPA, debi cu aparentemente dos di nan transportwagen ta defecto.



SUZUKI NOBO NOBO DESTRUI DEBI NA PROBLEMA DI PAREHA



Stadionplein - Dakota

Diabierna anochi laat polis a bay pabou di stadion Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad.

Eynan un auto a wordo kibra.

Polisnan a bin topa manera por aprecia ariba e imagennan, un Suzuki

nobo destrui.

Glas patras tawata completamente basha abou, windshield tambe a ricibi un bloki. Rond di e auto tawata tin basta daño tambe.

Polis a papia cu un dama eynan y e dama no tawata kier a haci denuncia.

Parse ta basta tempo e muhe aki lo tin problema cu su partner. E homber lo a usa posiblemente un pida



bloki pa destrui e auto.

Agentenan a splica e muhe con e cos ta hinca den otro y no a keda nada otro pa

bandona e sitio.

E auto a keda otro banda di caminda habri y destrui.

TEAMARU SU WELFARE OFFICER TA CONTA DI SU EXPERIENCIA CU E DELEGACION Y ASU2025

Manera ser constata previo na e participacion di #TeamARU na e Weganan Panamericano Junior ASU2025, Comité Olimpico Arubano a añadi un “Welfare Officer” cu tin como tarea principal salvaguardia e bienestar di nos atletanan y delegacion durante e participacion na e evento multideportivo. Pa ASU2025, #TeamARU a ser acompaña door di Rochelin de Cuba, un

profesional cu ta traha den e sector di salud mental como psicologo na Aruba, unda e la logra participa den diferente tayer di “Safe Sport” y a forma un parti esencial di nos delegacion. Scucha Rochelin mes conta mas di e experiencia aki cu sigur tin hopi balor agrega y lo sirbi como base pa sigi desaroya e parti di deporte sigur na Aruba. #TEAMARU



DEN DISCUCION YEGANDO CAS DAMA TA BULA FOR DI AUTO DEN COREMENTO



Diabierna atardi a drenta informe di un incidente na Cura Cabay Zuid unda un dama a durante un discucion a bula for di e auto den coremento, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama aparentemente bao influencia den e discucion ela bula sali for di e auto y a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama herida y a transporte pa hospital.



HOMBER DI EDAD A HINCA SU MES DEN GARGANTA



Katunastraat - Diasabra mainta Aruba no habri bon. Na Coba Lodo un homber di 34 anja a wordo

mata door di su primo. Esey tawata rond di 6'or ney di mainta.



Oranan mas laat, 10'or pasa polis y ambulance a wordo manda cu urgencia Katunastraat na Solito. Eynan un homber di edad lo a herida su mes malamente.

Polisnan cu a yega a hayanan confronta cu un situacion fastioso, debi cu e homber aparentemente

lo a hinca su mes den garganta.

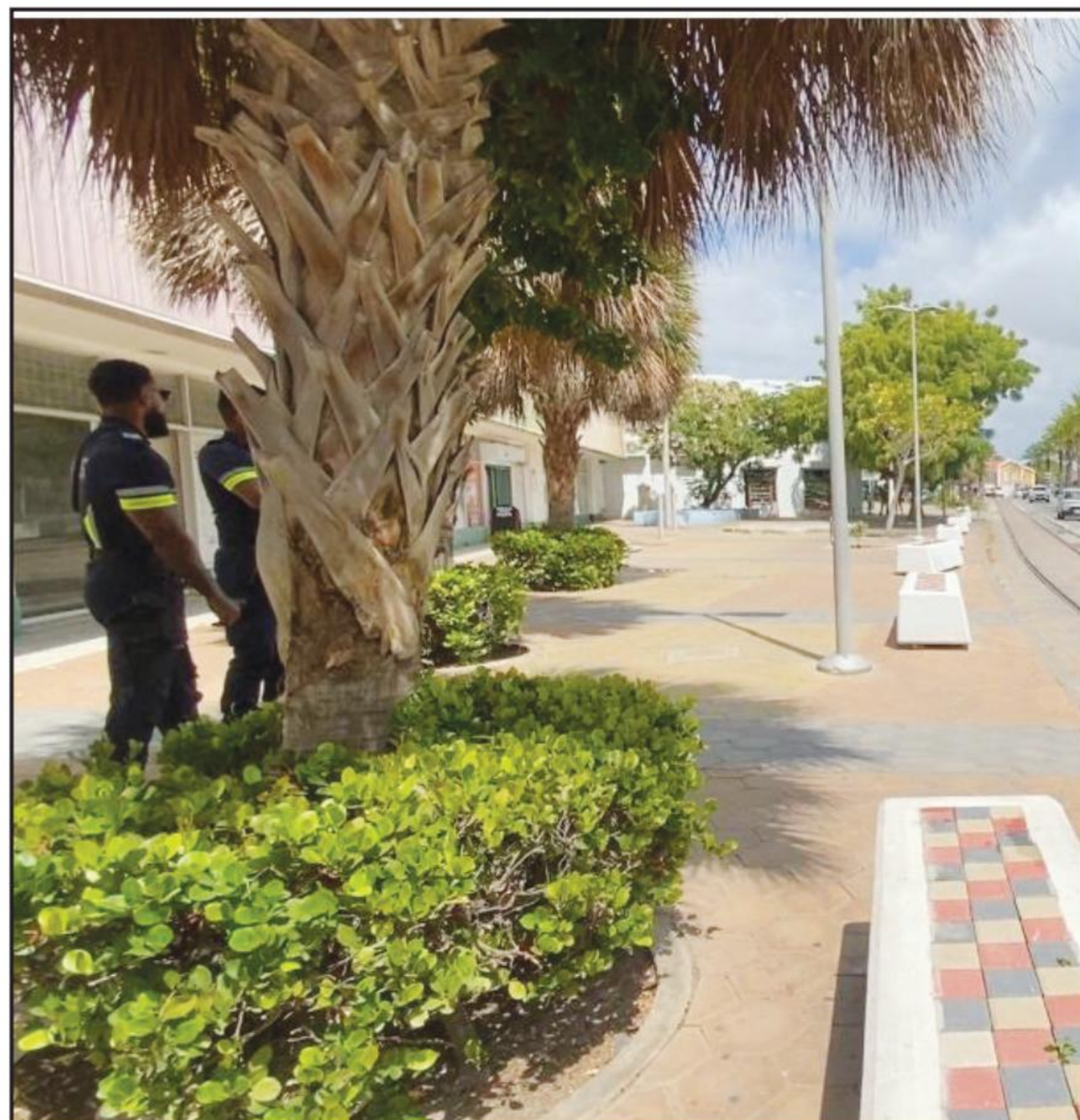
Paramediconan cu a presenta sa a protocol y mesora a actua, pa sali cu e victima direccion di Hospitaal sin move e cuchiu.

Den casonan asina, semper laga e obheto y no

mishi cu ne, debi cu lo bo por causa un daño peor y sangramento.

Rapidamente a dirigi nan mes pa Hospitaal. Con serio e hinca ta y si e ta core peliger di morto no ta conoci. Kiko ta e motibo no ta conoci.

DEN UN PELEA DEN HAVENSTRAAT NAN A DAL UN PERSONA CU UN BLOKI NA CABES



Diabierna atardi a drenta informe di un pelea cu hende herida na Havenstraat, mesora nan a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pelea cu tabata tin unda a dal un persona un bloki na cabes. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima. Polis a tuma e keho.

Minister Geoffrey Wever:

CAFT TA DUNA CONSEHO POSITIVO RIBA UITVOERINGSRAPPORTAGE 2

Oranjestad, 22 di augustus 2025 –Minister di Finansa Geoffrey Wever ta informa cu Collega Aruba financieel toezicht (CAft) a duna conseho positivo riba e di dos Uitvoeringsrapportage pa 2025. Manera anuncia den e conferencia di prensa riba 11 di augustus, e di dos “Uitvoeringsrapportage” a wordo entrega na CAft riba 8 di augustus. Cu esaki Aruba a cumpli cu loke ley ta bisa: e di dos uitvoeringsrapportage a wordo entrega na tempo den un termino di maximo 6 siman despues di cada kwartaal.

Segun CAft e di dos uitvoeringsrapportage ta duna un bista positivo. Entradanan di belasting ta

mas halto cu a premira. Cu esaki ta yega na un saldo financiero provisional di 364 miyon florin na fin di juni 2025 of 5 porciento di e producto interno bruto. CAft ta indica cu Aruba ta cumpli provisionalmente cu e norma di saldo di financiamiento y tambe cu e norma di gastonan di personal. E porcion di debe di 72 porciento ta keda hopi bao di e caminda di reduccion di debe cu a wordo acorda.

Den e mesun conseho tambe CAft ta indica cu ehecucion di inversionannan ta kedando atras a consecuencia di escasez den e sector di construccion como resultado di crecimiento



economico persistente, aprobacion laat di e presupuesto, complehidad di algun proyectonan y retonan den e capacidad di ehecucion.

Basa riba e di dos uitvoeringsrapportage, CAft ta constata cu tin espacio adicional den presupuesto pa motibo di

meevallers y subutilisacion di inversionnan. Ademas tin surplus proyecta na e fondonan di SVb y AZV. CAft ta recomenda cu e surplus aki wordo uza principalmente pa pago di debe.

E conseho di CAft riba e di dos raport di ehecucion di e presupuesto ta muestra cu Aruba ta riba e rumbo pa cumpli cu e normanan di presupuesto manera ancla den ley.

Recomendacionnan di CAft ta di balor agrega pa hunto cu Gobierno na un manera transparente sigui mehora e finansa publico di nos isla segun minister di Finansa Geoffrey Wever.

FILOMENA COLLEGE MAVO A RICIBI E BENDICION



Na misa Santa Theresita na San Nicolas, manera un bunita tradicion, tur alumno y maestro di Filomena College Mavo a tene nan prome bishita

di aña. E mainta bou guia di pastor di misa St. Theresita tabatin como tema principal brinda e bendicion pa un aña escolar exitoso pa cada un

presente. Algun orador den e santo sacrificio di misa aki, tabata director Raquel Lampe, juffrouwnan Esther Arends y Oraima Ras.

PROME MINISTER EMAN A REUNI CU STAKEHOLDERS RELACIONA CU PROYECTO DI REFORESTACION



Diasabra mainta, bao di mata di tamarijn na Parke Nacional Arikok, a tuma luga un encuentro cu un grupo di organisacion no gubernamental cu a brainstorm riba e topico di reforestacion di tanto e areanan rural como urbano. Durante e encuentro aki a pensa riba e diferente opcionnan mas eficiente pa por logra e plan ambicioso pa planta 100 mil mata durante di e siguiente 4 añanan tur rond di Aruba.

Aruba ta conoci pa su clima hopi calor y seco, pa cual mester pensa riba e solucion mas practico y realistico pa por completa e plan di reforestacion exitosamente, no solamente pa e duracion di e proyecto, sino a largo plaso.

Desaroyo acelera na Aruba durante di e ultimo decanan, a causa cu

nos a perde mas di 70% di nos matanan y hunto cu esaki, gran parti di nos ecosystema. Segun e raport recien haci pa Universidad di Wageningen di nos naturalesa, si no tuma accion urgente pa cambia e direccion aki, pronto lo ta demasiado laat. Ta hustamente esaki a motiva Prome Minister mr. Mike Eman, pa brasa e proyecto aki pa den e siguiente periodo di Gabinete AVP-Futuro, pa planta 100 mil mata nativo tur rond di Aruba.

Ta importante, no solamente pa Gobierno of NGO's tuma accion pa recobra nos naturalesa, pero mester por conta cu e contribucion di nos comunidad completo. Na final di dia, ta nos tur ta depende di un manera of otro, directo of indirectamente,

riba nos naturalesa. E interconexion cu tin entre matanan riba tera y nos lama y e bida marino, cu ta nos atraccion principal, ta di sumo importancia.

Mirando e reto di segura, e necesidad di awa ta grandi. Un posibilidad pa yega na awa ta reciclahe. Esaki ta tarea principal di AWSS cu e planta di purificacion. Na parkietenbos tin un tanki cu ta carga 300 kuub di awa mientras cu ta produci alrededor di 3000 kuub di awa recicla. Lamentablemente e mayoria di e awa aki ta bay lama mirando cu no tin manera pa warda esaki. Den e plan di expansion di AWSS ta inclui varios tanki di awa, tanto pa AWSS na Zeewijk como na Barcadera cu lo construi den e siguiente año. Cu esaki por warda alrededor di 4000 kuub di awa cu por uza den plantacion.

Un di e problemanan cu ta surgi na AWSS cu ta haci daño na e calidad di awa cu mester refina, ta e

empresanan cu ta tira azeta y quimico den e sistema di riolering cu tin su influencia riba e operacion debido di e planta di purificacion di AWSS na Bubali y Gobierno tin e tarea pa crea maneho pa evita esaki.

Un di e sistemanan mas comun te ainda ta e uzo di dam di awa. Esaki ta esencial no solamente pa esnan cu ta planta sino tambe pa logra e proyecto di reforestacion aki. Ta importante pa inventarisa e damnan cu ta funcional ainda y cu ta contene awa di calidad pa irigacion. Mirando e escasez cu tin awo caba, cu e plantamento di 100 mil mata mas, mester expande e cantidad di damnan pero tambe sondeo maneranan pa evita cu e awa di yobida ta bay perdi.

Un otro posibel solucion pa contene e cantidad di awa di yobida di bay lama, ta pa hustamente no haci e

rooinan limpi, mirando cu e matanan cu a crece den e rooinan aki ta wanta e tera hunto, ta mehora e calidad di e tera, ta duna e awa tempo suficiente pa drenta den tera y muha a areanan rond di e rooinan. Ademas e ta reduci e fluho di awa cu ta bay perdi den lama.

For di e encuentro aki, a determina cu tin varios pos di molino di biento, cu ta sea seco of e calidad di awa no ta apto pa muha mata. Instancianan di Gobierno lo haci estudio di e suela pa determina unda otro tin posibilidad pa coba posnan nobo y instala molino di biento.

E proyecto di reforestacion ta berdad ambicioso, pero Prome Minister Eman no ta para keto tampoco y hunto cu stakeholders, ta busca tur manera posibel pa haci esaki un exito, y den mesun esfuerzo, yuda nos agricultornan cu ta depende tanto riba e recurso awa.

A.T.A. TA REAFIRMA SU COMPROMISO CU ARTE: ARTWEEK ARUBA 2025



A.T.A. ta orguyoso pa anuncia su sosten pa e di ocho edicion di ArtWeek Aruba cu lo tuma luga entre 1 cu 7 di september 2025 den caya di San Nicolas. E tema e aña aki ta “Art for Justice”, cu ta un apelacion pa unidad, reflexion y transformacion via arte. ArtWeek ta un plataforma unico cu ta muestra e rikesa creativo y diversidad cultural di nos isla, pero cu e meta pa inspira dialogo riba husticia y igualdad.

E siman cultural ta cuminsa cu “Art Table: Brushstrokes for Justice”, un experiencia di pintura bou di strea. Mas cu 100 amante di arte ta haya guia di artista pa crea un canvas hunt, cu ta enfoca riba husticia, igualdad y empatia. Riba 3 di september, “Art Fashion: Justice on the Runway” ta converti moda den activismo. Diseñador Arubiano y di exterior lo presenta coleccionnan cu ta reta e normativonan social y ta muestra husticia como protesta visual. Pa finaliza, “Aruba Art Fair”, un festival di tres dia (5 pa 7

di september) lo reuni mas di 100 artista. Lo por mira tur obra den cuater galeria immersivo, muralnan, presentacion y oferta culinario internacional. Bishitantenan por wak instalacionnan, demostracion en bibo y arte cu ta denuncia desigualdad y ta duna voz na comunidannan menos representa.

Pa A.T.A. esaki no ta solamente un festival pero un ehempel di con cultura por ta un plataforma pa educacion y empoderacion. Den colaboracion cu scolnan local manera Filomena College MAVO, studiantenan a ricibi diferente tayer di arte. Nan a crea obranan cu publico lo por admira na Aruba Art Fair. Esaki

ta un oportunidad p’e studiantenan siña expresa nan voz creativo. Pa hopi di e estudiante esaki ta e prome biaha cu nan obra ta wordo muestra na un publico amplio y e experiencia lo por duna nan un motibo pa sigui busca un futuro den arte of turismo creativo.

Como patrocinador, A.T.A. ta sigui inverti den iniciativanan cultural cu ta amplia e reputacion di Aruba y fortifica nos identidad como un destinacion cu ta mas cu solo y playa, pero tambe como un hub creativo y inclusivo den Caribe.

A.T.A. ta invita tur hende pa bin celebra arte y duna apoyo na nos artistanan local!



BRAZIL TAEKWONDO STICHTING A TENE UN DIA DI FAMIA NA BEACH



Brazil Taekwondo Beach
Stichting a celebra 31 hunto cu tur su
aña di existencia na Baby miembronan. Vice

BRAZIL TAEKWONDO STICHTING A TENE UN DIA DI FAMILIA NA BEACH



Presidente di Aruba Taekwondo Federation Master Norberto Tromp "Nuno" tambe a bin pa celebra un dia di famia. Coach di Taekwondo Team Aruba Master Yoshmar Wever tambe tabata presente hunto cu e atletanan y nan mayornan.

Un dia placentero cu weganan di domino y weganan di bala. Tur hende a disfruta y come un dushi BBQ prepara pa e mayornan.



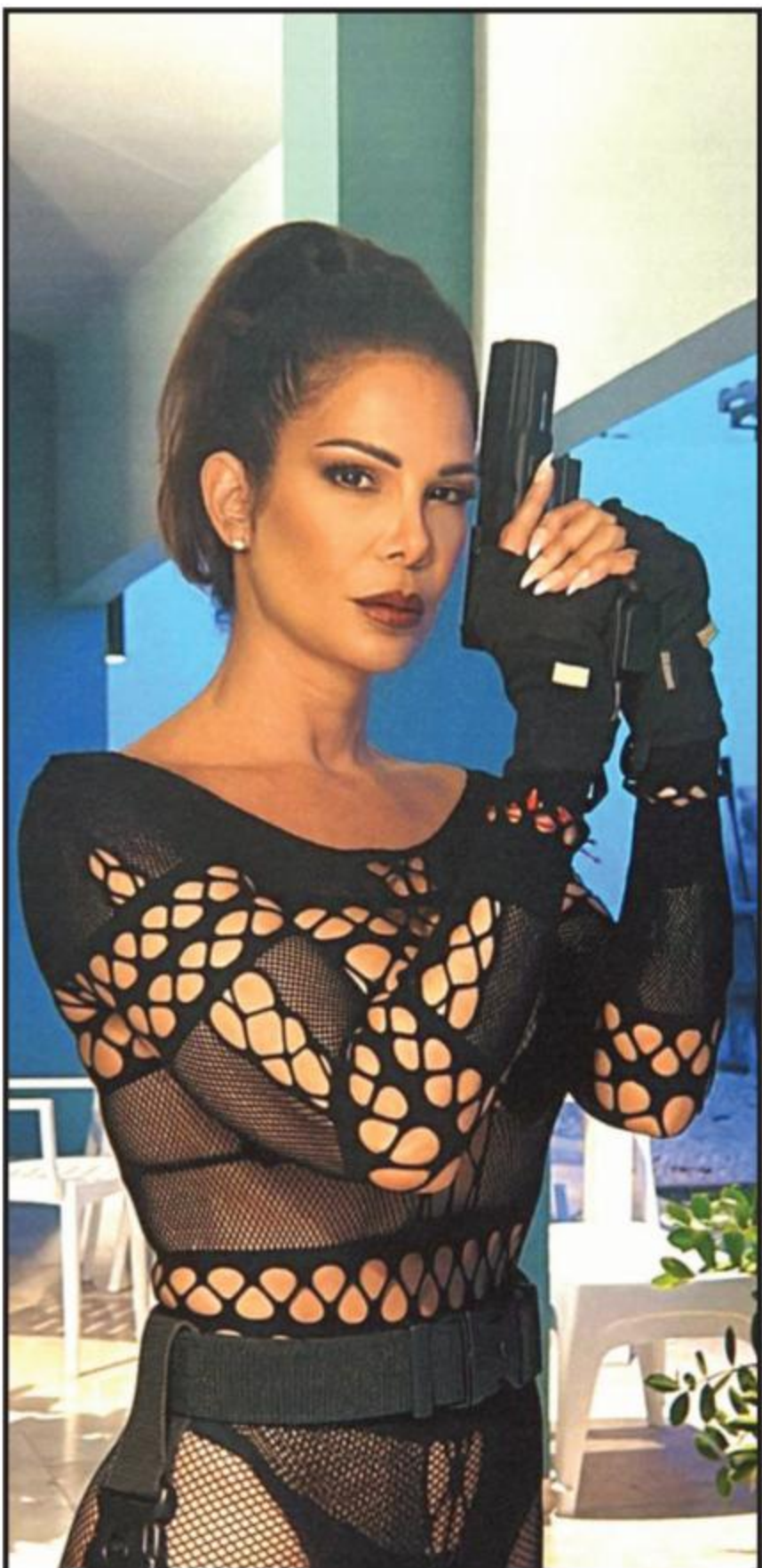
Presidente di Brazil Taekwondo Stichting Master Alberto Klaber a

gradici tur hende cu a bin disfruta un dia na beach pa nan presencia.

PELICULA LOCAL

“TIERRAS CALIENTES”

A GANA PREMIO



E productor di pelicula local Angel Soto, cu hopi orguyo, ta informa nos isla Aruba cu su pelicula filma den 2024, esta “Tierras Calientes” a resulta ganado den e festival di pelicula yama Ayodhya Film Festival na India. E ta un regio den suroeste di New Delhi. E hurado a

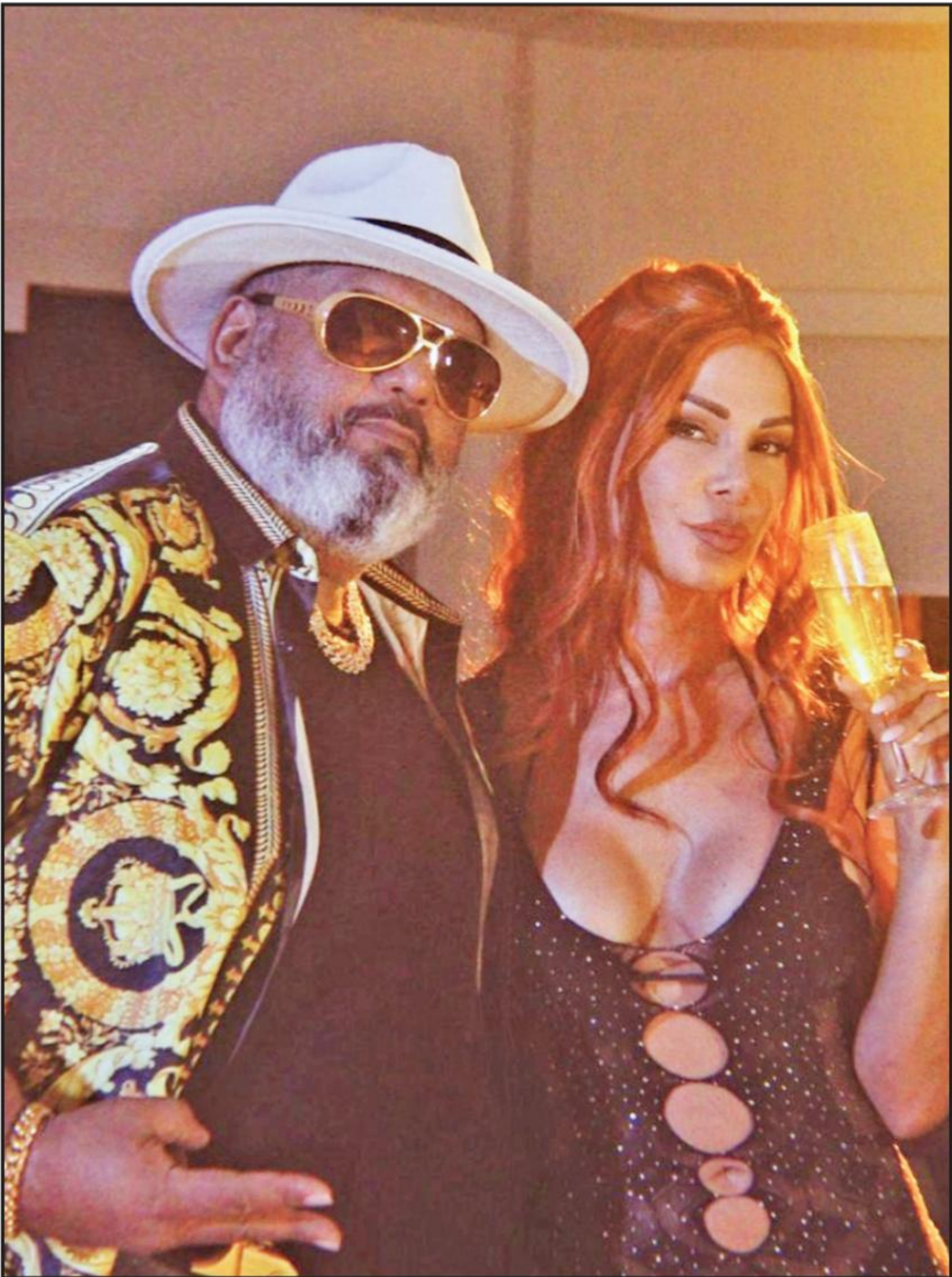


dicidi di otorga e premio di miho director y esun di miho pelicula largometrahe na “Tierras Calientes” cu a trata e tema di traficacion di hendenan muhe na nos

islanan. Di nos parti nos ta felicita e elenco grandi cu a forma parti di e pelicula cu den 2024 a pasa na Aruba den cinemanan local.

SOPI DI LETRANAN

M	R	N	I	F	X	N	P	M	O	S	E	S	B	C	V	N	W	N	M	S	G	H	J
E	R	K	H	Z	M	B	E	F	O	R	E	R	R	S	H	U	M	O	D	T	R	S	P
M	E	E	J	Q	S	S	E	N	K	R	A	D	Q	X	G	R	S	E	L	D	T	E	S
O	W	K	C	O	N	F	E	S	S	E	D	M	L	R	S	O	I	E	L	X	H	L	I
C	O	A	G	O	F	J	E	A	M	O	N	G	Z	Y	B	R	W	S	B	I	G	F	C
E	P	P	Y	R	Y	W	C	O	M	E	T	H	W	V	C	D	T	B	T	W	I	M	B
B	B	S	M	R	E	A	I	T	M	N	C	O	Y	L	E	V	I	T	E	S	M	J	L
X	E	E	H	L	O	C	J	T	P	J	R	O	A	S	A	Y	I	N	G	E	J	E	O
U	G	L	G	I	V	L	E	O	H	L	G	Z	M	H	Z	K	D	S	P	E	U	S	O
H	I	Q	A	O	N	H	G	I	D	O	G	Y	O	P	Z	P	T	L	R	O	G	U	D
F	N	P	T	S	T	E	G	X	V	R	U	Q	R	T	R	W	N	U	E	K	C	S	K
T	N	S	D	U	K	T	T	D	V	E	G	T	Y	I	H	E	S	C	L	H	R	Z	V
E	I	W	R	Y	C	E	E	H	I	L	D	D	E	O	V	A	H	I	M	E	E	N	Y
R	N	T	L	K	C	O	D	N	T	K	M	S	S	I	L	D	G	E	H	W	U	B	T
E	G	M	O	O	Z	X	B	Q	A	I	T	E	G	E	J	H	K	T	N	R	Y	D	H
C	F	U	L	N	E	S	S	S	E	S	A	S	M	C	T	P	A	S	I	D	J	H	I
O	Y	M	R	N	W	R	E	T	F	A	Y	S	K	A	H	F	J	C	N	N	E	E	N
R	D	D	E	R	A	L	C	E	D	K	C	I	K	R	S	S	E	N	T	I	W	D	G
D	G	E	I	P	R	E	F	E	R	R	E	D	H	G	F	E	V	E	I	L	E	B	S
C	R	A	D	K	D	E	N	I	E	D	O	A	E	L	I	A	S	X	B	D	B	W	X



- AFTER

BEGINNING

BOSOM

CRIED

ELIAS

GLORY

LIGHT

PRIESTS

SHINETH

WITHOUT
- AMONG

BEGOTTEN

CHRIST

DARKNESS

FATHER

GRACE

MIGHT

RECEIVED

SPAKE

WITNESS
- ASKED

BEHELD

COMETH

DECLARED

FLESH

JERUSALEM

MOSES

RECORD

THINGS

WORLD
- BECOME

BELIEVE

COMPREHENDED

DENIED

FULNESS

JESUS

POWER

SAITH

TRUTH
- BEFORE

BLOOD

CONFESSED

DWELT

GIVEN

LEVITES

PREFERRED

SAYING

WHOSE

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth”Vrieswijk-Bergen

Ki bunita, y ki dushi ta pa topa nos dushi hendenan local crioyo, nechi y elegante, nos dushi hendenan humilde pero orguyoso y gradicido na Bon Dios pa nan bida y nan bunita famia. Tawata Diasabra anochi ora cu mi casa cu mi a caba di come den Wendys, saliendo nos a wak un bunita famia sinta na mesa ta corta un super dushi bolo “Torta real”, esun cu Lady Ruth ta gusta masha masha hopi mes ! Lady Ruth no sa traha bolo, pero ta gusta come bolo si ! Oh ki bunita bolo dorna cu su dushi pruim cu su layersnan di dushi puding den dje ! Nos baba a cuminsa lek !!

Un crenchi mas tempran, nan tambe tawata sinta ta come nan Wendys dushi asina ! Nan tawata nos bisinja den Wendys. Lady Ruth a lanta bay busca e dos frostynan pe y pa su casa y no a ripara cu “nos bisinja den Wendys” tawatatin un bolo. Manera ta su custumber, palabranan a sali fei su boca :” Esta un dushi bolo ! Home made ! Ta ken a hasi anja ?” pa e bunita sra sinta na mesa contesta y muestra riba e gentil y guapo cabayero cu petchie bisti ! Mesora nos a felicita e guapo cabayero bisti cu su petchi, para banda di algun miembro hoben di nan famia, algun hobencita hopi cute y masha bunita mes ! Na e mesun momento nan a puntra nos si nos tawata kier un pida bolo, cu naturalmente Lady Ruth no a nenga ! Nos a hanja dos pida, un pa Johan y un pa mi, nechi bunita riba un scotter lora den pida foil. Mi curason a sinti un bula di emocion di amor, gradicimento y alegria pa e dushi hendenan aki.

Cu Dios sigui drama su bendicion di salud, paz, tranquilidad, alegria y hopi hopi mas forsa, abundancia y sabiduria riba e dushi y bunita famia aki. Nos no a puntra number, pasobra, nos ta lubida si nos no skirbie un caminda, pero ya cu nos mester a bay cumpli cu un otro compromiso, nos a pidi si nan permiso pa a saca un potret di nan pa pone den nos relato. (Lady Ruth ta corda mayoria bes e bunita caranan y bunita curasonnan y no e nombenan asina lihe). Importante pa nos ta, cu nos a comparti algun rato dushi asina cu un bunita famia. Danki na e dushi hendenan aki, pa a hasi nos Diasabra anochi mas special, pasobra, ta e momentonan aki ta “Bida pa Ruthy”, ta e momentonan aki ta “Amor pa prohimo pa Ruthy”. Mesora ora nos a yega cas, Lady Ruth a come su pida bolo torta real duuuushiii ! Y a pidi su casa Johan saca un pic cu Ruthy saboreando e bolo ! Un biaha mas, Meneer, pabien y hopi anja mas di salud y bendicion !Y masha masha masha danki pa e dushi pida bolo !!! Duna di curason y acepta di curason !! Nos ta conclui nos relato cu un poema chikito dedica na nos sub campeonnan den little league baseball internacional :

Deporte ta uni, deporte ta sano,
Un bon caminda yen di positivismo di bo y di mi
Ningun experiencia y les ta en bano
Boso a resalta y konkista
Boso ta nos hereonan admira
Boso ta stima boso mes cu talento
Aruba ta bendiciona y super contento!



Cu amor pa cada un di nos muchanan
Pa cada un di nan coach y lidernan
Pa cada swing, catch, hit y homerun
logra den cada wega cu

“serious fun”
Boso ta nos orguyonan ayera awe y mayan !
Entre cadushi solo y laman, awe nos tur ta bati man
Cu nos grito di alegria pa nos dushi Aruba tur dia !

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salvacion ta bin” Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, Tipico Arubano ta participa fayecimento di nos integrante:



Felix Teofilo Croes

Mihor conoci como “Apa, Teo y Mo Teo”
*3 di november 1959
+19 di augustus 2025

Na bida tamborero di nos tipico y ruman di nos integrantenan Mai y Tom.
Nos ta desea su señora Maria, su nietonan y demas famia hopi forsa na e momento dificil aki.

Nos “Teo” stima lo ta reposa den misa Inmaculada Concepcion dialuna 25 di augustus di 9’or pa 11’or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

DIRECTORA TECNICO DI COMITE OLIMPICO ARUBANO TA CONTA DI ASU 2025



Awo cu #TeamARU su participacion a termina na e Weganan Panamericano Junior ASU2025, Directora Tecnico cu

ta lidera e Direccion di Deporte na Comité Olimpico Arubano, Monica Fajardo ta conta un poco desde e punto

bista tecnico deportivo. A base di expectativa di resultado despues di a haci un analisis profundo di cada atleta di #TeamARU,

cada deporte y tur otro atleta participante ta conclui cu #TeamARU a surpasa e expectativa premira, mustrand cu nos hobennan a sobresali y di berdad a haci un gran esfuerzo pa representa nos

pais dignamente.

Scucha Monica conta mas di su punto di bista y kico ta bin pa #TeamARU den 2026, unda ta mira di ta un aña cu hopi accion pa nos atletanan. #TEAMARU



UNION CARISMATICO HUBENIL ARUBA CU RETIRO SPIRITUAL PA HOBEN

UCHA ta para pa Union Carismatico Hubenil Aruba y e comision a prepara un Retiro Spiritual special di hoben pa hoben, manera obispo emerito L.A.Secco a pidi, prome cu el a baha cu pensioen y e meta ta pa e hoben sigui engrandece su Fe. E Retiro Spiritual aki ta tuma luga den e weekend di 5-6-7 di september venidero na Club San Martin, situa na Sta. Cruz y ta pa hobennan di edad 14 - 30 aña. Contribucion ta Afl.40,00 incluso cuminda. E hoben

por haya formulario di inscripcion na pastorie di su parokia. Pa mas informacion por tuma contacto cu hoben Shavi (Shavaliene) na cel 5686992 of miembro di comision Sasha (Shajaira) na cel 5941418. Orario di e Retiro Spiritual ta manera ta sigui: Diabierna, 5 di september 6.00 - 10.00 pm // Diasabra, 6 di september 8.30 am - 6.00 pm // Diadomingo, 7 di september 8.30 am - 5.00 pm. Hoben, bin Biba bo Fe cu Bida den Spirito Hubenil!



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

INSULTO,MENOSPRECIO Y CHERCHAMENTO, TA CONTRA BOLUNTAD DI DIOS

Dios a crea tur hende segun Su mes imagen y semehansa, ningun hende no tin derechi di rebaha otro, lastra otro, y perhudica otro, pesey Dios a instala un regla di oro den Su palabra bisando:

Pesey tur loke boso kier pa hende haci pa boso,haci mescos pa nan, pasobra esaki ta ley y profetanan. (Mateo 7:12).

Ta hopi tristo ora hende ta papia malo, insulta y menosprecia su propio hendenan di cas, bisando cu e tin yiu cu no ta sirbi, casa cu no ta bal nada, y na e momento ey bo ta haci e pregunta, con por ta cu tur hende ta malo y abo so ta bon?

Si un yiu no ta sirbi, conta cu su mama y su tata, no ta nan deber di a lante den un bon caminda , y pa awe nan mes no ta papiando malo sino bon di nan propio yiu?

Esun cu ta papia malo di su esposa/esposo ta papia malo di su mes pasobra dilanti di Dios , boso ta un solo carni.

Pesey e mundo ta bisa un palabra cu esun cu scupi na laira e ta bin cay den su mes cara.

Ta kico a pasa cu hende ta insulta otro asina tanto, kibra otro di un forma hopi baho, manera nan ta lubida, cu e persona ey tambe ta hende, e tambe tin famia, e tambe tin un cara, e tipo di conducta y actuacion asina ta bini

totalmente for di mundo di scuridad.

Un hende por tin tur cos bunita, pero si e ta negativo, y malicioso, e mes ta kibra su mes, pasobra bo ta haci tur esfuerso pa lanta un cas cu bo man, pero cu bo boca negativo bo ta kibra tur cos.

Palabra negativo ta kibra famia, kibra negoshi, kibra amistad, y percura pa rabia , odio y falta di pordon, pasobra palabra negativo ta sali for di curason di hende negativo.

E bon hende for di e bon tesoro di su curason, ta saca loke ta bon, y e mal hende, for di e mal tesoro, ta saca loke ta malo: pasobra for di e abundancia di curason su boca ta papia.

Si bo tin un auto y bo mes ta baha su balor, bisando tur dia cu e auto ey ta malo,bo ta bay cosecha locual bo ta sembrando.

Si tur dia un hende ta lanta murmura, papia malo, nada no ta bon, e no sa di ta gradecido den nada, e hende ey ta bay cosecha amargura.

Si un hende ta kere cu e

ta religioso, y toch no ta frena su lenga, ma ta ganja su mes curason,e hende aki su religion ta sin balor. (Santiago 1:26).

Lipnan cu ta papia berdad lo ta estableci pa semper, ma un lenga mentiroso ta pa un momento so.(Proverbionan 12:19).

Ma awor boso tambe mester pone tur esakinan un banda, rabia, furia, malisia,calumnia y palabra sushi for di boso boca. (Colosensenan 3:8).

Laga esun cu kier stima bida, y mira dlanan bon,frena su lenga di loke ta maldad,y su lipnan di papia enganjo, laga e aparta su mes di maldad y haci bon, lage busca pas y sigui'e. (1 Pedro 3:10).

No pagando malo cu malo,of insulto cu insulto, ma mas bien,dunando un bendicion, pasobra boso a wordo yama pa e proposito aki, pa boso por hereda un bendicion.(1 Pedro 3:9).

Dios ta amor , y Dios a duna nos orden pa stima otro, no pa kibra of difama otro.

Laga den tur cas di famia, tin amor y union.

SUDOKU

	7					3	8	5
	2					7		
8								
			3		5			
		1			6		4	
					2	8	9	
1	9			5				
6			8					9
5						1	3	2

		8				7		
9	3		4					
			3	8				5
4		3	7			9		
	6				9		8	4
5				3			1	6
	4		1	6				8
					7			

		7			4		9	2
		5		7			1	
					2	5		
		4			6			8
			2			3		7
	3	6	5					
	5							4
7			3				2	
					8			

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi - August 24, 2025

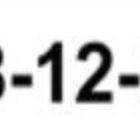

Sorteo # 8630
6666
6548
0888

X2

Sorteo # 7674
6364

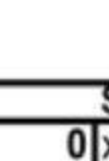
FP

Sorteo # 2379
9939

Sorteo # 6433
0422
Libra

Sorteo # 1363
919

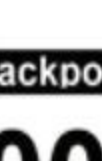
X2

	02-04-08-12-21
Sorteo # 2621	Joker 7 Letter H
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	475.000,-
11 x Match 4	
303 x Afl. 12,00	

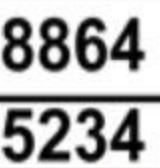
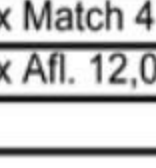
	08-11-15-17-28
Sorteo # 6926	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	71.000,-
10 x Match 4	
178 x Afl 8,00	

	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	675.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl. 15,00	

	Afl. 1.000.000,-
---	-------------------------

	
Sorteo #	



		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Merdia 🎡 - August 24, 2025		
				
Sorteo # 4721		Sorteo #	Joker Letter	
4560		0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
8864		0 x Match 4+	475.000,-	
5234		0 x Match 4		
		0 x Afl. 12,00		
				
X2		03-13-19-26-29		
		Sorteo # 6927	Proximo Jackpot	
Sorteo # 4721		0 x Jackpot	75.000,-	
4698		3 x Match 4		
		136 x Afl 8,00		
X2				
				
Sorteo # 2777		Sorteo #	Mega Ball	
7937		0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
		0 x match 4	675.000,-	
Sorteo # 4721		0 x Afl. 500,00		
1875		0 x Afl 50,00		
Cancer		0 x Afl.15,00		
				
Sorteo # 1595		Afl. 1.000.000,-		
469				
				
X2		Sorteo #		


ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Gerencia, Staff y Personal di Aruba Ports
Authority N.V. ta extende nos sincero
condolencia y forsa na famia di

Sr. Reynaldo Arends

* 15 maart 1939 – † 20 augustus 2025



Tata di nos colega Rosie Arends
Cu Sr. Arends sosega na Paz



Oracion di dia

**Un feliz dia yena di hopi fe y speransa
den nos bon Dios**

”...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c’El a haci.” (Salmo 78, 4bc)
E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. ”...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi...”(Sal 78, 7)

Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di

Bo Maraviya.

Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.

Amen.